

A fordítást Rákóczi György szorgalmazta, amint ezt a bevezetésben Salánki György külön megemlíti. Érdekessége még az is, hogy az Erasmus nevet Rézmánnak fordítja és a magyar szöveget „Lugdunom-ban nyomtatta Wourdain János”.

A készülő fordításnak tehát fontos üzenete van; egyrészt 370 évvel ezelőtt már küszködött egy magyar atyánkfia ezzel a szöveggel –, másrészt újabb bizonyíték birtokába jut a magyar olvasóközönség az Erasmus-kép hitelesítésével kapcsolatban. Hiszen aki ezt az erasmusi *Imitatio Christit* a kezébe veszi, igazolva látja, hogy írója valóban teológus, méghozzá az újkor nyelvét, lelkületét értő „modern” gondolkodó, ugyanakkor a görög-latin kultúra és klasszika-filológia legműveltebb teológusa. Valósággal forradalmasította a hívek lelki életét.⁹ Szerinte ugyanis a jámborság nem foglalkozás, hanem minden keresztény számára természetes és kötelező életforma, nem igényel külön épületet (kolostort, zárdát), vagy bárminemű külsőséget, külön ruhát. Mindenki lehet „miles christi”, vagyis keresztény lovag. Ennek a laikus krisztológiának volt utolérhetetlen szószólója és teológusa Rotterdami Erasmus.

BARLAY Ö. SZABOLCS

A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár 1995/96. évi új külföldi beszerzései
(Könyvészet, könyvtári szakirodalom)

- ABY, Stephen H.: *Sociology. A guide to reference and information sources.* Littleton/Colorado, Libraries Unlimited, 1987. XV, 281 p. (Reference sources in the social sciences series.)
- Alternative publications. A guide to directories, indexes, bibliographies and other sources. Ed. by Cathy Seitz WHITAKER. Jefferson/N. C. – London, McFarland, (1990). 90 p. Bibliogr.: p. 67–69.
- BAUM, Christina D.: *Feminist thought in American librarianship.* Jefferson/N. C. – London, McFarland, (1992). XII, 180 p. Bibliogr.: p. 165–173.
- Bibliographie der deutschen Sprach- und Literaturwissenschaft 1991. Bd 31. Bearb. von Doris MAREK–Susanne PRÖGER–Wilhelm R. SCHMIDT. Frankfurt am Main, Klostermann, (1993). XXXII, 826 p.
- Bibliographie der deutschen Sprach- und Literaturwissenschaft 1992. Bd 32. Bearb. von D. MAREK–S. PRÖGER–W. R. SCHMIDT. Frankfurt am Main, Klostermann, (1994). XXXI, 775 p.
- Bibliographie der deutschen Sprach- und Literaturwissenschaft 1993. Bd 33. Bearb. von D. MAREK–S. PRÖGER. Frankfurt am Main, Klostermann, (1994). XXXI, 765 p.
- Bibliographie der deutschen Sprach- und Literaturwissenschaft 1994. Bd 34. Bearb. von D. MAREK–S. PRÖGER. Frankfurt am Main, Klostermann, (1995). XXXI, 820 p.
- British national bibliography 1994. (Boston Spa, Wetherby), The British Library, (1995). Vol. 1. Classified sequence. [6], 1519 p. Vol. 2. Indexes. V, 1522–3504 p.
- British national bibliography 1995. (Boston Spa, Wetherby), The British Library, (1996). Vol. 1. Classified sequence. V, 1310 p. Vol. 2. Indexes. [2], 1312–2990 p.
- CLARKE, Peter B.: *Finding out in education. A guide to sources of information.* 2. ed. Harlow, Longman, 1993. IX, 228 p.
- Cumulative book index. A world list of books in the English language 1995. Ed. by Nancy C. WONG. Assoc. ed. Donald M. CANNON. New York, The H. W. Wilson Co., 1996.

⁹ KOHLS, E. Wilhelm: *Die Theologie des Erasmus.* I–II. Basel, 1966. – BOROS László: *Rotterdami Erasmus.* = Műhely 1991. 34–40. – VIDA István: *Erasmus helye és a humanizmus esélyei.* = Katolikus Szemle (Róma) 1972. 414–424.

- Vol. 1. A–K. [6], 2145 p. Vol. 2. L–Z. [8], 2147–4371 p.
- DAY, A. Colin: *Roget's thesaurus of the Bible*. San Francisco, Harper, (1992). [6], 927 p.
- EISENSTEIN, Elizabeth L.: *The printing revolution in early modern Europe*. Cambridge, Cambridge Univ. Press, 1993. XIV, 300 p. Bibliogr.: p. 279–292.
- FRIEDRICHS, Jürgen: *Sozialwissenschaftliche Dissertationen und Habilitationen in der DDR 1951–1991. Eine Dokumentation*. Unter Mitarb. von Vera SPARSCHUH–Iris WREDE. Berlin etc., Walter de Gruyter, 1993. XII, 475 p. (Gesellschaften im Wandel.)
- The future of librarianship. Proceedings of the 2. International Budapest Symposium, Jan. 1994. Ed. by Renzo VERWER–Jelke NIJBEER–Ruud BRUZNS. Amsterdam, Hogeschool van Amsterdam, 1994. 188 p.
- GIFFORD, Denis: *Books and plays in films, 1896–1915. Literary, theatrical and artistic sources of the first twenty years of motion pictures*. London–New York, McFarland–Mansel, (1991). IX, 206 p.
- HALÁSZ László: *Dem Leser auf der Spur. Literarisches Lesen als forschen und entdecken. (Az olvasás; nyomozás és felfedezés.) Zur Sozialpsychologie des literarischen Verstehens*. Deutsche Ausg. hrsg. von Reinhold VIEHOFF. (Übers. von K. CZURI–H. KOLBE.) Braunschweig etc., Vieweg, (1993). [6], 241 p. (Konzeption empirische Literaturwissenschaft 8.) Bibliogr.: p. 231–241.
- HALL, Donald: *To read literature. Fiction, poetry, drama*. (1981.) 3. ed. Fort Worth–Chicago etc., Harcourt Brace Jovanovich, (1992). XXVI, 1340 p. Bibliogr.: p. 1305–1316.
- HERRMANN, Wolfgang: *Der neue Nationalismus und seine Literatur. Ein besprechendes Auswahlverzeichnis*. 2. überarb. Aufl. hrsg. von Markus Josef KLEIN. Limburg a. d. Lahn, San Casciano Verl., 1994. 78 p. (Schriftenreihe zur konservativen Revolution 1.)
- Index translationum 39 (1986). Répertoire international des traductions. (Paris), Unesco, (1992). XII, 1323 p.
- Informations- und Wissensverarbeitung in den Sozialwissenschaften. Beiträge zur Umsetzung neuer Informationstechnologien. Hrsg. von Heinrich BEST et al. Opladen, Westdeutscher Verl., 1994. 623 p. Bibliogr.: tanulmányonként
- KNAPP, Sara D.: *The contemporary thesaurus of social science terms and synonyms. A guide for natural language computer searching*. Compil. and ed. by – –. (Phoenix/Arizona), Oryx Press, 1993. XXI, 400 p. Bibliogr.: p. 399–400.
- Learning library. (Ed. in chief: Robert O. Zeleeny.) Chicago, World Book, (1986). Vol. 1. Study skills. 126 p. Vol. 2. Reading skills. 127 p. Vol. 3. Memory skills. 128 p. Vol. 4. Test skills. 127 p. Vol. 5. Reports and term papers. 127 p. Vol. 6. Projects and presentations. 127 p. Vol. 7. Grammar and usage guide. 128 p.
- Libraries and environmental information centers in Central Eastern Europe. A locator. Dir. Czesław Jan GRYZC et al. [Publ. by the] World Wildlife Fund and the Władisław Poniecki Foundation. El Cerrito, 1994. XX, 331, [9] p.
- Library of Congress, (Washington). *Annual report of the Librarian of Congress. For the fiscal year ending 30. Sept. 1994*. (Ed. by Sara DAY.) Washington, 1995. IX, 96 p.
- Library of Congress, [Washington]. *Subject headings*. Prep. by the Cataloging Policy and Support Office, Collections Services. 18. ed. Washington/D. C., 1995. Vol. 1. A–C. XXXVII, 1333 p. Vol. 2. D–J. [4], 1335–2729 p. Vol. 3. K–P. [4], 2731–4270 p. Vol. 4. Q–Z. [4], 4271–5796 p. – 19. ed. 1996. Vol. 1. A–C. XXXII, 1379 p. Vol. 2. D–J. [4], 1381–2825 p. Vol. 3. K–P. [4], 2827–4408 p. Vol. 4. Q–Z. [4], 4409–5979 p.
- MAY, Frank B.: *Reading as communication. An interactive approach*. (1982.) 3. ed. New York–Toronto etc., Merrill–Macmillan etc., (1990). XIV, 590 p. Bibliogr.: fejezetenként
- MENDELSON, Henry Neil: *A guide to information sources for social work and the human*

- services. Phoenix–New York, Oryx Press, 1987. VIII, 136 p.
- Multimedia and videodisc compendium Vol. 8. 1996. ed. (The most complete guide in the industry for education and training. Ed. Rubyanna R. POLLAK.) St. Paul, Emerging Technology Consultants Inc., 1995. 206 p., illustr.
- Online and CD-ROM databases in school libraries. Readings. Compil. by Ann LATHROP. Englewood/Colorado, Libraries Unlimited, 1989. XX, 375 p. (Database searching series 2.)
Bibliogr.: fejezetenként és p. 361–366.
- PERRIN, Robert G.: Herbert Spencer. A primary and secondary bibliography. New York etc., Garland, 1993. XIV, 1005 p. (Garland reference library of the humanities 1061.)
- Publisher's international ISBN directory. (Ed.: Sabine BEHLE.) [Publ. by the] International ISBN Agency. 21. ed. 1994/95. München etc., Saur; Berlin, International ISBN Agency; New Providence/[N. J.], Bowker, 1994. (Handbook of international documentation and information Vol. 7.) Vol. 1. Geographical section. XXXVII, 1418 p. Vol. 2. Numerical ISBN section. [6], 1429 p. Vol. 3. Alphabetical index. [6], 1000 p.
- Revue Européenne des Sciences Sociales. Index de la – – (Tomes XXVI–XXXII, 1988–1994). Établi par Ruth FIVAZ-SILBERMAN. Genève–Paris, Droz, 1995. 233, [7] p. (Cahiers Vilfredo Pareto Tome 33. No 100.)
- RIEGE, Udo: Gesellschaften im Umbruch. Ein Überblick über aktuelle Forschung und Literatur aus sozialwissenschaftlicher Perspektive. Auszüge aus Datenbanken FORIS und SOLIS des Informationszentrums Sozialwissenschaften. Bearb. von – –. Bonn, IZ, 1995. 69 p. (Gesellschaft im FOKUS der Sozialwissenschaften.)
- ROBERTSON, Nan: The girls in the balcony. Women, men, and the New York Times. New York, Random House, (1992). XI, 274, [4] p. Bibliogr.: p. 255–256.
- ROOSENS, Laurent–SALU, Luc: History of photography. A bibliography of books. London etc., Mansell. Vol. 1. Reprint. 1995. [12], 446 p. Vol. 2. 1994. [10], 389 p.
- RUDESTAM, Kjell Erik–NEWTON, Rae R.: Surviving your dissertation. A comprehensive guide to content and process. Newbury Park–London–New Delhi, Sage, (1992). XI, 221, [5] p.
Bibliogr.: p. 206–210.
- RÜTZ, Jutta: Text im Bild. Funktion und Bedeutung der Beischriften in den Miniaturen des Uta-Evangelistars. Frankfurt/M.–Bern etc., Lang, (1991). 215 p., illustr. (Europäische Hochschulschriften, Reihe 28. Bd. 119.)
Bibliogr.: p. 171–188.
- SAJDAK, Bruce T.: Shakespeare index. An annotated bibliography of critical articles on the plays 1959–1983. Ed. by – –. Millwood/N. Y., Kraus International Publ., (1992). Vol. 1. Citations and author index. XXII, 801 p. Vol. 2. Character, scene, and subject indexes. VII, 802–1765 p.
- Sociologia Ruralis. Index. Vol. I–XXX. 1960–1990. Ed.: G. P. HIRSCH–H. MENDRAS et al. Assen, Van Gorcum, (1991). 24 p.
- Sociologica. Leseliste der Sektionen und Arbeitsgruppen. (Hrsg.: Bernhard SCHÄFERS.) Opladen, Verl. Leske und Budrich, 1993. 175 p. (Soziologie. Mitteilungsblatt der Deutschen Gesellschaft für Soziologie. Sonderheft 1993.)
- Die Verwaltung des politischen Systems. Neuere systemtheoretische Zugriffe auf ein altes Thema. Mit einem Gesamtverzeichnis der Veröffentlichungen Niklas Luhmanns, 1958–1992. Hrsg.: Klaus DAMMANN–Dieter GRUNOW–Klaus P. JAPP. Opladen, Westdeutscher Verl., 1994. 411 p.
Bibliogr.: p. 247–281.
- WEEKLY, James K.–CARY, Mary K.: Information for international marketing. An annotated guide to sources. Compil. by – –. New York–Westport etc., Greenwood Press, (1986). XI, 170, [2] p. (Bibliographies and indexes in economics and economic history 3.)

- WERESCH, Katharina: Bibliografie zur Architektursoziologie mit ausgewählten Beiträgen. Frankfurt/M. etc., Lang, 1993. 165 p. illustr. (Europäische Hochschulschriften. Reihe 37. Architektur Bd 12.)
- Women in sociology. A bio-bibliographical sourcebook. Ed. by Mary Jo DEEGAN. New York–Westport/Conn.–London, Greenwood Press, (1991). XV, 468 p.
Bibliogr.: fejezetenként

KLINDA MÁRIA